

143 uyas mha tuhuy sapah lupung 我要到你家玩不要趕走我

Temi Nahuy 朝嘉妹 (女 73 歲, 花蓮萬榮鄉明利上部落) 2007.01.31

<1> wada sa wada yami wi, 我們下去,我們下去了!
下去 助詞 下去 我們 助詞
rimiyax muhing ayug wi, 越過了溪流的彎處
越過 角落 溪流 助詞
mkala kalubiyun wi. 爬到 kalubiyun 啊!
爬到 地名 助詞

<2> wada sa wada wami wi, 我們下去,我們下去了!
下去 助詞 下去 我們 助詞
iya ku hrhani wi, 不要拒絕我啊!
不要 我 拒絕 助詞
mteymay ku sapay namu. 當我進到你們家時
進入 我 家裡 你們